

Amtsblatt der Europäischen Union

C 270



Ausgabe
in deutscher Sprache

Mitteilungen und Bekanntmachungen

66. Jahrgang

31. Juli 2023

Inhalt

IV Informationen

INFORMATIONEN DER ORGANE, EINRICHTUNGEN UND SONSTIGEN STELLEN DER EUROPÄISCHEN UNION

2023/C 270/01	Einnahmen- und Ausgabenplan für das Haushaltsjahr 2023 — Europäische Stiftung für Berufsbildung (ETF) — Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1	1
2023/C 270/02	Einnahmen- und Ausgabenplan für das Haushaltsjahr 2023 — Übersetzungszentrum für die Einrichtungen der Europäischen Union (CdT) — Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1	9
2023/C 270/03	Einnahmen- und Ausgabenplan für das Haushaltsjahr 2023 — Europäische Chemikalienagentur (ECHA) — Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1	16
2023/C 270/04	Einnahmen- und Ausgabenplan für das Haushaltsjahr 2023 — Agentur zur Unterstützung des GEREK (GEREK-Büro) — Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1	25
2023/C 270/05	Einnahmen- und Ausgabenplan für das Haushaltsjahr 2023 — Europäisches Innovations- und Technologieinstitut (EIT) — Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1	30
2023/C 270/06	Einnahmen- und Ausgabenplan für das Haushaltsjahr 2023 — Europäische Staatsanwaltschaft (EUSTa) — Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1	35
2023/C 270/07	Einnahmen- und Ausgabenplan für das Haushaltsjahr 2023 — Agentur der Europäischen Union für die Zusammenarbeit auf dem Gebiet der Strafverfolgung (Europol) — Berichtigungshaushaltsplan Nr. 2	41

DE

Die Beträge in diesem Haushaltsdokument sind in Euro ausgedrückt, sofern nichts anderes angegeben ist.

IV

*(Informationen)*INFORMATIONEN DER ORGANE, EINRICHTUNGEN UND SONSTIGEN STELLEN DER
EUROPÄISCHEN UNION**Einnahmen- und Ausgabenplan für das Haushaltsjahr 2023 — Europäische Stiftung für Berufsbildung (ETF) —
Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1**

(2023/C 270/01)

EINNAHMEN

Titel Kapitel	Bezeichnung	Schätzung 2023	Berichtigungshaushalts- plan Nr. 1/2023	Neuer Betrag
1	ZUSCHUSS DER EUROPÄISCHEN UNION			
1 2	EUROPÄISCHE STIFTUNG FÜR BERUFSBILDUNG (ARTIKEL v DES GESAMTHAUSHALTSPLANS)	22 534 092		22 534 092
1 3	EU-BEITRAG AUS DER WIEDERAUFNAHME DES VORHERGEHENDEN JAHRES	93 864		93 864
	Titel 1 — Insgesamt	22 627 956		22 627 956
4	EINNAHMEN AUS ANDEREN QUELLEN			
4 2	ZUSAMMENARBEIT MIT ANDEREN EUROPÄISCHEN ORGANEN UND EINRICHTUNGEN	2 060 000	3 175 000	5 235 000
4 3	ZUSAMMENARBEIT MIT ITALIENISCHEN EINRICHTUNGEN	p.m.		p.m.
4 9	ZUSAMMENARBEIT MIT ITALIENISCHEN EINRICHTUNGEN — FINANZIERUNG VORJAHRE	p.m.		p.m.
	Titel 4 — Insgesamt	2 060 000	3 175 000	5 235 000
8	SACHLEISTUNGEN DER EUROPÄISCHEN UNION			
8 0	SACHLEISTUNGEN DER EUROPÄISCHEN UNION			
	Titel 8 — Insgesamt			
9	SONSTIGE EINNAHMEN			
9 0	SONSTIGE EINNAHMEN	p.m.		p.m.
	Titel 9 — Insgesamt	p.m.		p.m.
10	ERGEBNISSE DER VORJAHRE			
10 1	ERGEBNISSE DER VORJAHRE			
	Titel 10 — Insgesamt			
	GESAMTBETRAG	24 687 956	3 175 000	27 862 956

AUSGABEN

Titel Kapitel	Bezeichnung	Mittel 2023		Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1/2023		Neuer Betrag	
		Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
1	PERSONALAUFWENDUN- GEN DER STIFTUNG						
1 1	PERSONAL IM AKTIVEN DIENST						
	Nichtgetrennte Mittel	15 620 850	15 620 850	– 15 000	– 15 000	15 605 850	15 605 850
1 3	DIENSTREISEN UND -FAHRTEN						
	Nichtgetrennte Mittel	50 000	50 000	30 000	30 000	80 000	80 000
1 4	SOZIALE UND MEDIZINISCHE INFRASTRUKTUR						
	Nichtgetrennte Mittel	334 500	334 500			334 500	334 500
1 5	AUSTAUSCH VON PERSONAL ZWISCHEN DER STIFTUNG UND DEM ÖFFENTLICHEN SEKTOR						
	Nichtgetrennte Mittel	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
1 7	EMPFANGS- UND REPRÄSENTATIONSKOSTEN						
	Nichtgetrennte Mittel	4 000	4 000			4 000	4 000
	Titel 1 — Insgesamt	16 009 350	16 009 350	15 000	15 000	16 024 350	16 024 350
2	GEBÄUDE, AUSRÜSTUNG UND SONSTIGE SACHAUFWENDUNGEN FÜR DEN DIENSTBETRIEB						
2 0	GRUNDSTÜCKSINVESTITIO- NEN UND MIETE VON GEBÄUDEN UND NEBENKOSTEN						
	Nichtgetrennte Mittel	875 075	875 075	– 15 000	– 15 000	860 075	860 075

AUSGABEN*(Fortsetzung)*

Titel Kapitel	Bezeichnung	Mittel 2023		Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1/2023		Neuer Betrag	
		Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
2 1	INFORMATIONEN- UND KOMMUNIKATIONSTECHNO- LOGIE						
	Nichtgetrennte Mittel	1 307 000	1 307 000			1 307 000	1 307 000
2 2	BEWEGLICHE GEGENSTÄNDE UND NEBENKOSTEN						
	Nichtgetrennte Mittel	10 000	10 000			10 000	10 000
2 3	LAUFENDE SACHAUSGABEN FÜR DEN DIENSTBETRIEB						
	Nichtgetrennte Mittel	48 100	48 100			48 100	48 100
2 4	POST- UND FERNMELDEKOSTEN						
	Nichtgetrennte Mittel	5 000	5 000			5 000	5 000
2 5	SITZUNGEN UND EINBERUFUNGEN ALLGEMEINER ART						
	Nichtgetrennte Mittel	100 000	100 000			100 000	100 000
	Titel 2 — Insgesamt	2 345 175	2 345 175	– 15 000	– 15 000	2 330 175	2 330 175
3	AUFWENDUNGEN IM ZUSAMMENHANG MIT DER ERFÜLLUNG VON SPEZIFISCHEN AUFGABEN						
3 0	OPERATIVE AUFWENDUNGEN						
	Getrennte Mittel	375 000	375 000			375 000	375 000
3 1	PRIORITÄRE AKTIONEN: AKTIVITÄTEN IM RAHMEN DES ARBEITSPROGRAMMS						
	Getrennte Mittel	3 558 431	3 558 431			3 558 431	3 558 431

AUSGABEN*(Fortsetzung)*

Titel Kapitel	Bezeichnung	Mittel 2023		Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1/2023		Neuer Betrag	
		Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
3 2	OPERATIVE TÄTIGKEITEN						
	Getrennte Mittel	400 000	400 000			400 000	400 000
	Titel 3 — Insgesamt	4 333 431	4 333 431			4 333 431	4 333 431
4	ZWECKGEBUNDENE AUSGABEN						
4 2	ZUSAMMENARBEIT MIT ANDEREN EUROPÄISCHEN ORGANEN UND EINRICHTUNGEN						
	Getrennte Mittel	2 000 000	2 000 000	3 175 000	3 175 000	5 175 000	5 175 000
4 3	ZUSAMMENARBEIT MIT NATIONALEN EINRICHTUNGEN						
	Getrennte Mittel						
	Titel 4 — Insgesamt	2 000 000	2 000 000	3 175 000	3 175 000	5 175 000	5 175 000
8	SACHLEISTUNGEN DER EUROPÄISCHEN UNION						
8 0	SACHLEISTUNGEN DER EUROPÄISCHEN UNION						
	Getrennte Mittel						
	Titel 8 — Insgesamt						

Erläuterungen

Fälligkeitsplan:

		Zahlungen	
Mittelbindungen		2023	2024
Vor 2023 eingegangene, noch abzuwickelnde Verpflichtungen	150 000	150 000	—
Mittel 2023	375 000	225 000	150 000
Insgesamt	525 000	375 000	150 000

Erläuterungen

Fälligkeitsplan:

		Zahlungen	
Mittelbindungen		2023	2024
Vor 2023 eingegangene, noch abzuwickelnde Verpflichtungen	1 700 000	1 700 000	—
Mittel 2023	3 558 431	1 858 431	1 700 000
Insgesamt	5 258 431	3 558 431	1 700 000

Erläuterungen

Fälligkeitsplan:

		Zahlungen	
Mittelbindungen		2023	2024
Vor 2023 eingegangene, noch abzuwickelnde Verpflichtungen	40 000	40 000	—
Mittel 2023	400 000	360 000	40 000
Insgesamt	440 000	400 000	40 000

Stellenplan

Funktions- und Besoldungsgruppen	Europäische Stiftung für Berufsbildung (ETF)			
	2023		2022	
	Im Haushaltsplan der Union bewilligte		Im Haushaltsplan der Union bewilligte	
	Dauerplanstellen	Planstellen auf Zeit	Dauerplanstellen	Planstellen auf Zeit
AD 16	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	1
AD 13	—	5	—	5
AD 12	—	11	—	11
AD 11	—	10	—	10
AD 10	—	10	—	10
AD 9	—	12	—	12
AD 8	—	5	—	5
AD 7	—	4	—	4
AD 6	—	—	—	—
AD 5	—	1	—	—
Zwischensumme AD	—	59	—	58
AST 11	—	—	—	—
AST 10	—	2	—	3
AST 9	—	13	—	13
AST 8	—	6	—	6
AST 7	—	4	—	4
AST 6	—	2	—	2
AST 5	—	—	—	—
AST 4	—	—	—	—
AST 3	—	—	—	—
AST 2	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—
Zwischensumme AST	—	27	—	28
AST/SC 6	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—
Zwischensumme AST/SC	—	—	—	—
Insgesamt	—	86	—	86
Gesamtbetrag	86		86	

Einnahmen- und Ausgabenplan für das Haushaltsjahr 2023 — Übersetzungszentrum für die Einrichtungen der Europäischen Union (CdT) — Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1

(2023/C 270/02)

EINNAHMEN

Titel Kapitel	Bezeichnung	Schätzung 2023	Berichtigungshaushalts- plan Nr. 1/2023	Neuer Betrag
1	ZAHLUNGEN DER ÄMTER UND AGENTUREN SOWIE DER ORGANE			
1 0	ZAHLUNGEN DER ÄMTER UND AGENTUREN SOWIE DER ORGANE	41 438 800		41 438 800
1 1	ZAHLUNGEN DER ORGANE	3 536 900		3 536 900
	Titel 1 — Insgesamt	44 975 700		44 975 700
2	ZUSCHUSS DER KOMMISSION			
2 0	ZUSCHUSS DER KOMMISSION	p.m.		p.m.
	Titel 2 — Insgesamt	p.m.		p.m.
3	INTERINSTITUTIONELLE ZUSAMMENARBEIT			
3 0	INTERINSTITUTIONELLE ZUSAMMENARBEIT	697 800		697 800
	Titel 3 — Insgesamt	697 800		697 800
4	SONSTIGE EINNAHMEN			
4 0	SONSTIGE EINNAHMEN	316 000	200 000	516 000
	Titel 4 — Insgesamt	316 000	200 000	516 000

AUSGABEN

Titel Kapitel	Bezeichnung	Mittel 2023	Berichtigungshaushalts- plan Nr. 1/2023	Neuer Betrag
1	PERSONAL			
1 1	PERSONAL IM AKTIVEN DIENST	30 128 400	– 428 300	29 700 100
1 3	Dienstreisen und Dienstreisen	80 400	– 9 900	70 500
1 4	Soziale und medizinische Infrastruktur	740 500	– 6 000	734 500
1 5	MOBILITÄT	p.m.		p.m.
1 6	SOZIALAUSGABEN	48 300		48 300
1 7	EMPFÄNGE UND REPRÄSENTATION	2 500		2 500
1 9	VERSORGUNGSBEZÜGE	p.m.		p.m.
	Titel 1 — Insgesamt	31 000 100	– 444 200	30 555 900
2	GEBÄUDE, MATERIAL UND VERSCHIEDENE SACHAUSGABEN			
2 0	GRUNDSTÜCKSINVESTITIONEN, MIETE VON GEBÄUDEN UND NEBENKOSTEN	2 885 300	260 300	3 145 600
2 1	DATENVERARBEITUNG	5 235 500	– 363 300	4 872 200
2 2	BEWEGLICHE SACHEN UND NEBENKOSTEN	59 700	– 1 700	58 000
2 3	LAUFENDE SACHAUSGABEN FÜR DEN DIENSTBETRIEB	258 300		258 300
2 4	PORTO UND TELEKOMMUNIKATION	180 100		180 100
2 5	AUSGABEN FÜR SITZUNGEN UND EINBERUFUNGEN	22 000		22 000
2 6	LEITUNGSGREMIEN DES ZENTRUMS	57 500		57 500
2 7	INFORMATION: BESCHAFFUNG, ARCHIVIERUNG, PRODUKTION UND VERBREITUNG	100 000	– 50 000	50 000
	Titel 2 — Insgesamt	8 798 400	– 154 700	8 643 700

Stellenplan

Funktions- und Besoldungsgruppen	Übersetzungszentrum für die Einrichtungen der Europäischen Union (CdT)			
	2023		2022	
	Im Haushaltsplan der Union bewilligte		Im Haushaltsplan der Union bewilligte	
	Dauerplanstellen	Planstellen auf Zeit	Dauerplanstellen	Planstellen auf Zeit
AD 16	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—
AD 14	1	1	1	1
AD 13	3	—	2	—
AD 12	13	7	13	6
AD 11	7	6	7	6
AD 10	8	7	8	6
AD 9	7	21	7	18
AD 8	6	24	6	23
AD 7	1	18	2	20
AD 6	—	8	—	12
AD 5	—	—	—	—
Zwischensumme AD	46	92	46	92
AST 11	—	—	—	—
AST 10	1	—	1	—
AST 9	3	2	2	2
AST 8	—	1	1	1
AST 7	1	7	1	5
AST 6	—	10	—	9
AST 5	—	17	—	17
AST 4	—	10	—	10
AST 3	—	1	—	4
AST 2	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—
Zwischensumme AST	5	48	5	48
AST/SC 6	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—
AST/SC 3	—	2	—	1
AST/SC 2	—	—	—	1
AST/SC 1	—	—	—	—
Zwischensumme AST/SC	—	2	—	2
Insgesamt	51	142	51	142
Gesamtbetrag	193		193	

Vorausschätzung der Anzahl der Vertragsbediensteten (in Vollzeitäquivalenten) und der abgeordneten nationalen Sachverständigen

	2023	2022
Vertragsbedienstete		
FG IV	20	14
FG III	15	14
FG II	—	—
FG I	—	—
Insgesamt	35	28
Abgeordnete nationale Sachverständige	—	—
Gesamtzahl	35	28

**Einnahmen- und Ausgabenplan für das Haushaltsjahr 2023 — Europäische Chemikalienagentur (ECHA) —
Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1**

(2023/C 270/03)

EINNAHMEN

Titel Kapitel	Bezeichnung	Schätzung 2023	Berichtigungshaushalts- plan Nr. 1/2023	Neuer Betrag
1	EINNAHMEN AUS GEBÜHREN UND ENTGELTEN			
1 0	EINNAHMEN AUS GEBÜHREN UND ENTGELTEN — REACH	27 250 985		27 250 985
1 1	EINNAHMEN AUS GEBÜHREN UND ENTGELTEN — BIOZIDE	4 631 474		4 631 474
	Titel 1 — Insgesamt	31 882 459		31 882 459
2	BEITRAG DER EUROPÄISCHEN UNION			
2 0	BEITRAG DER EUROPÄISCHEN UNION	83 174 568		83 174 568
	Titel 2 — Insgesamt	83 174 568		83 174 568
3	BETEILIGUNG VON DRITTLÄNDERN AN DEN AKTIVITÄTEN DER AGENTUR			
3 0	BETEILIGUNG VON DRITTLÄNDERN AN DEN AKTIVITÄTEN DER AGENTUR	2 667 415		2 667 415
	Titel 3 — Insgesamt	2 667 415		2 667 415
4	SONSTIGE BEITRÄGE			
4 0	SONSTIGE BEITRÄGE	p.m.		p.m.
	Titel 4 — Insgesamt	p.m.		p.m.
5	VERWALTUNGSTÄTIGKEIT			
5 0	VERWALTUNGSTÄTIGKEIT	p.m.		p.m.
	Titel 5 — Insgesamt	p.m.		p.m.

AUSGABEN

Titel Kapitel	Bezeichnung	Mittel 2023		Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1/2023		Neuer Betrag	
		Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
1	PERSONAL						
1 1	PERSONAL IM AKTIVEN DIENST						
	Nichtgetrennte Mittel	75 032 000	75 032 000			75 032 000	75 032 000
1 2	SONSTIGE AUFWENDUNGEN FÜR DIE EINSTELLUNG UND VERSETZUNG VON PERSONAL						
	Nichtgetrennte Mittel	658 000	658 000			658 000	658 000
1 3	DIENSTREISE- UND FAHRTKOSTEN						
	Nichtgetrennte Mittel	25 000	25 000			25 000	25 000
1 4	SOZIALE UND MEDIZINISCHE INFRASTRUKTUR UND SOZIALAUSGABEN						
	Nichtgetrennte Mittel	1 739 720	1 739 720			1 739 720	1 739 720
1 5	WEITERBILDUNG						
	Nichtgetrennte Mittel	676 000	676 000			676 000	676 000
1 6	EXTERNE DIENSTLEISTUNGEN						
	Nichtgetrennte Mittel	1 577 500	1 577 500			1 577 500	1 577 500
1 7	AUSGABEN FÜR EMPFÄNGE UND REPRÄSENTATIONSZWECKE						
	Nichtgetrennte Mittel	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Titel 1 — Insgesamt	79 708 220	79 708 220			79 708 220	79 708 220

AUSGABEN*(Fortsetzung)*

Titel Kapitel	Bezeichnung	Mittel 2023		Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1/2023		Neuer Betrag	
		Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
2	GEBÄUDE, AUSRÜSTUNG UND SONSTIGE AUSGABEN FÜR DEN DIENSTBETRIEB						
2 0	MIETE VON GEBÄUDEN UND NEBENKOSTEN						
	Nichtgetrennte Mittel	8 131 801	8 131 801			8 131 801	8 131 801
2 1	INFORMATIK und Kommunikation						
	Nichtgetrennte Mittel	8 386 774	8 386 774			8 386 774	8 386 774
2 2	BEWEGLICHE SACHEN UND NEBENKOSTEN						
	Nichtgetrennte Mittel	137 000	137 000			137 000	137 000
2 3	LAUFENDE VERWALTUNGS AUSGABEN						
	Nichtgetrennte Mittel	400 705	400 705			400 705	400 705
2 5	AUSGABEN FÜR SITZUNGEN, EMPFÄNGE UND REPRÄSENTATIONSZWECKE						
	Nichtgetrennte Mittel	11 202	11 202			11 202	11 202
	Titel 2 — Insgesamt	17 067 482	17 067 482			17 067 482	17 067 482
3	OPERATIVE AUSGABEN — REACH						
3 0	REACH						
	Getrennte Mittel	15 167 769	15 167 769			15 167 769	15 167 769
3 1	MEHRJÄHRIGE AKTIVITÄTEN						
	Getrennte Mittel	878 000	750 618			878 000	750 618

AUSGABEN*(Fortsetzung)*

Titel Kapitel	Bezeichnung	Mittel 2023		Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1/2023		Neuer Betrag	
		Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
5	OPERATIVE AUSGABEN — Umweltrichtlinien und internationale Übereinkommen						
5 0	OPERATIVE AUSGABEN — Umweltrichtlinien und internationale Übereinkommen						
	Getrennte Mittel	2 436 813	2 436 813			2 436 813	2 436 813
	Titel 5 — Insgesamt	2 436 813	2 436 813			2 436 813	2 436 813
6	OPERATIVE AUSGABEN — SONSTIGE AUFGABEN						
6 0	OPERATIVE AUSGABEN — SONSTIGE AUFGABEN						
	Getrennte Mittel	784 712	784 712	4 521 728	4 521 728	5 306 440	5 306 440
	Titel 6 — Insgesamt	784 712	784 712	4 521 728	4 521 728	5 306 440	5 306 440
9	SONSTIGE AUSGABEN — RESERVE						
9 1	SONSTIGE AUSGABEN — RESERVE — BIOZIDE						
	Getrennte Mittel	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Titel 9 — Insgesamt	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	GESAMTBETRAG	118 541 686	118 509 154	4 521 728	4 521 728	123 063 414	123 030 882

Stellenplan

Funktions- und Besoldungsgruppen	Europäische Chemikalienagentur (ECHA)			
	2023		2022	
	Im Haushaltsplan der Union bewilligte		Im Haushaltsplan der Union bewilligte	
	Dauerplanstellen	Planstellen auf Zeit	Dauerplanstellen	Planstellen auf Zeit
AD 16	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—
AD 14	—	6	—	6
AD 13	—	14	—	14
AD 12	—	14	—	14
AD 11	—	31	—	31
AD 10	—	46	—	46
AD 9	—	71	—	71
AD 8	—	61	—	61
AD 7	—	63	—	63
AD 6	—	35	—	35
AD 5	—	17	—	17
Zwischensumme AD	—	358	—	358
AST 11	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—
AST 9	—	3	—	5
AST 8	—	8	—	8
AST 7	—	13	—	13
AST 6	—	19	—	19
AST 5	—	31	—	24
AST 4	—	21	—	22
AST 3	—	11	—	13
AST 2	—	3	—	5
AST 1	—	—	—	—
Zwischensumme AST	—	109	—	109
AST/SC 6	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—
Zwischensumme AST/SC	—	—	—	—
Insgesamt	—	467	—	467
Gesamtbetrag	467		467	

Vorausschätzung der Anzahl der Vertragsbediensteten (in Vollzeitäquivalenten) und der abgeordneten nationalen Sachverständigen

Planstellen für Vertragsbedienstete	2023				2022			
	REACH	Biozide	ENV	Sonstige Aufgaben	REACH	Biozide	ENV	Sonstige Aufgaben
FG IV	27	7	8	13	24	7	11	13
FG III	53	6	2	1	52	6	2	1
FG II	17	2	—	0,5	18	2	—	—
FG I	—	—	—	—	—	—	—	—
Gesamt	97	15	10	14,5	94	15	13	14
Planstellen für abgeordnete nationale Sachverständige	3	2	0	0	13	2	—	0
Insgesamt	100	17	10	14,5	107	17	13	14

Einnahmen- und Ausgabenplan für das Haushaltsjahr 2023 — Agentur zur Unterstützung des GEREK (GEREK-Büro) — Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1

(2023/C 270/04)

EINNAHMEN

Titel Kapitel	Bezeichnung	Schätzung 2023	Berichtigungshaushalts- plan Nr. 1/2023	Neuer Betrag
2	ZUSCHUSS DER EUROPÄISCHEN UNION			
2 0	ZUSCHUSS DER EUROPÄISCHEN UNION	7 697 264,87		7 697 264,87
	Titel 2 — Insgesamt	7 697 264,87		7 697 264,87
3	BEITRÄGE VON DRITTSTAATEN (EINSCHL. EFTA- UND KANDIDATENLÄNDER)			
3 0	BEITRÄGE VON DRITTSTAATEN (EINSCHL. EFTA- UND KANDIDATENLÄNDER)	p.m.		p.m.
	Titel 3 — Insgesamt	p.m.		p.m.
4	SONSTIGE BEITRÄGE (MITGLIEDSTAATEN, NRB			
4 0	SONSTIGE BEITRÄGE (MITGLIEDSTAATEN, NRB USW.)	p.m.		p.m.
	Titel 4 — Insgesamt	p.m.		p.m.
5	VERWALTUNGSTÄTIGKEIT			
5 0	VERWALTUNGSTÄTIGKEIT	p.m.		p.m.
	Titel 5 — Insgesamt	p.m.		p.m.
	GESAMTBETRAG	7 697 264,87		7 697 264,87

AUSGABEN

Titel Kapitel	Bezeichnung	Mittel 2023	Berichtigungshaushalts- plan Nr. 1/2023	Neuer Betrag
1	PERSONALAUSGABEN			
1 1	GEHÄLTER UND ZULAGEN	4 012 982		4 012 982
1 2	AUSGABEN FÜR PERSONALEINSTELLUNG	10 000		10 000
1 3	AUSGABEN FÜR DIENSTREISEN	100 500		100 500
1 4	SOZIALE UND MEDIZINISCHE INFRASTRUKTUR	17 000		17 000
1 5	BERUFLICHE WEITERBILDUNG	45 000		45 000
1 6	FREMDLEISTUNGEN	417 091		417 091
1 7	EMPFÄNGE UND VERANSTALTUNGEN	2 000		2 000
	Titel 1 — Insgesamt	4 604 573		4 604 573
2	INFRASTRUKTUR UND AUSGABEN FÜR DEN DIENSTBETRIEB			
2 0	MIETE VON GEBÄUDEN UND NEBENKOSTEN	244 923		244 923
2 1	INFORMATIONEN- UND KOMMUNIKATIONSTECHNOLOGIE UND -SICHERHEIT	1 129 832,95		1 129 832,95
2 2	BEWEGLICHES VERMÖGEN UND LOGISTIKDIENSTE	38 800		38 800
2 3	LAUFENDE VERWALTUNGS-AUSGABEN	236 790		236 790
2 4	NICHT OPERATIVE MEDIEN UND ÖFFENTLICHKEITSARBEIT	45 000		45 000
2 5	NICHT OPERATIVE SITZUNGEN	3 000		3 000
	Titel 2 — Insgesamt	1 698 345,95		1 698 345,95
3	SACHAUSGABEN			
3 0	PROGRAMM-MANAGEMENT-UNTERSTÜTZUNG FÜR GEREK	418 600		418 600
3 1	OPERATIVE UND STRATEGISCHE UNTERSTÜTZUNG FÜR GEREK	975 745,92		975 745,92
	Titel 3 — Insgesamt	1 394 345,92		1 394 345,92
	GESAMTBETRAG	7 697 264,87		7 697 264,87

Stellenplan

Funktions- und Besoldungsgruppen	Agentur zur Unterstützung des GEREK (GEREK-Büro)			
	2023		2022	
	Im Haushaltsplan der Union bewilligte		Im Haushaltsplan der Union bewilligte	
	Dauerplanstellen	Planstellen auf Zeit	Dauerplanstellen	Planstellen auf Zeit
AD 16	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	1
AD 13	—	—	—	—
AD 12	—	1	—	1
AD 11	—	1	—	1
AD 10	—	2	—	2
AD 9	—	3	—	3
AD 8	—	2	—	2
AD 7	—	3	—	1
AD 6	—	1	—	2
AD 5	—	—	—	—
Zwischensumme AD	—	14	—	13
AST 11	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—
AST 7	—	1	—	1
AST 6	—	1	—	1
AST 5	—	1	—	1
AST 4	—	—	—	—
AST 3	—	—	—	—
AST 2	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—
Zwischensumme AST	—	3	—	3
AST/SC 6	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—
Zwischensumme AST/SC	—	—	—	—
Insgesamt	—	17	—	16
Gesamtbetrag	17		16	

Voraussichtliche Zahl der Vertragsbediensteten (in Vollzeitäquivalenten) und abgeordneten nationalen Sachverständigen

	2023	2022
Vertragsbedienstete		
FG IV	12	12
FG III	6	6
FG II	4	4
FG I	—	—
Insgesamt	22	22
Abgeordnete nationale Sachverständige	9	9
Gesamtzahl	31	31

**Einnahmen- und Ausgabenplan für das Haushaltsjahr 2023 — Europäisches Innovations- und Technologieinstitut
(EIT) — Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1**

(2023/C 270/05)

EINNAHMEN

Titel Kapitel	Bezeichnung	Schätzung 2023	Berichtigungshaushalts- plan Nr. 1/2023	Neuer Betrag
2	Beiträge			
2 0	Beiträge	384 365 952,—	1 474 594,—	385 840 546,—
	Titel 2 — Insgesamt	384 365 952,—	1 474 594,—	385 840 546,—
3	Einnahmen aus Verwaltungstätigkeit			
3 0	Verwaltungseinnahmen	p.m.	1 618,21	1 618,21
	Titel 3 — Insgesamt	p.m.	1 618,21	1 618,21
4	Einnahmen aus operativen Tätigkeiten			
4 0	Einnahmen aus operativen Tätigkeiten	p.m.		p.m.
	Titel 4 — Insgesamt	p.m.		p.m.
5	Überschuss und Salden			
5 0	Überschuss und Salden	p.m.		p.m.
	Titel 5 — Insgesamt	p.m.		p.m.
	GESAMTBETRAG	384 365 952,—	1 476 212,21	385 842 164,21

AUSGABEN

Titel Kapitel	Bezeichnung	Mittel 2023		Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1/2023		Neuer Betrag	
		Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
1	Personalausgaben						
1 1	Personalausgaben						
	Nichtgetrennte Mittel	7 040 000,—	7 040 000,—	31 618,21	31 618,21	7 071 618,21	7 071 618,21
1 2	Externes Personal						
	Nichtgetrennte Mittel	1 039 294,—	1 039 294,—			1 039 294,—	1 039 294,—
	Titel 1 — Insgesamt	8 079 294,—	8 079 294,—	31 618,21	31 618,21	8 110 912,21	8 110 912,21
2	GEBÄUDE, MATERIAL UND VERSCHIEDENE AUSGABEN						
2 1	Gebäude, Material und Nebenkosten						
	Nichtgetrennte Mittel	437 700,—	437 700,—			437 700,—	437 700,—
2 2	INFORMATIONEN- UND KOMMUNIKATIONSTECHNO- LOGIE						
	Nichtgetrennte Mittel	527 730,—	527 730,—			527 730,—	527 730,—
2 3	Verschiedene Ausgaben						
	Nichtgetrennte Mittel	558 000,—	558 000,—	– 30 000,—	– 30 000,—	528 000,—	528 000,—
	Titel 2 — Insgesamt	1 523 430,—	1 523 430,—	– 30 000,—	– 30 000,—	1 493 430	1 493 430

AUSGABEN*(Fortsetzung)*

Titel Kapitel	Bezeichnung	Mittel 2023		Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1/2023		Neuer Betrag	
		Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
3	SACHAUSGABEN						
3 1	Wissens- und Innovationsgemeinschaften und Integration des Wissensdreiecks						
	Getrennte Mittel	414 538 385,—	371 285 247,—	1 646 469,—	1 474 594,—	416 184 854,—	372 759 841,—
3 2	Bereichsübergreifende Tätigkeiten des EIT						
	Getrennte Mittel	2 075 500,—	3 378 981,—			2 075 500,—	3 378 981,—
3 3	Förderung des Innovationspotenzials von Hochschulen						
	Getrennte Mittel	82 500,—	99 000,—			82 500,—	99 000,—
	Titel 3 — Insgesamt	416 696 385,—	374 763 228,—	1 646 469,—	1 474 594,—	418 342 854	376 237 822
	GESAMTBETRAG	426 299 109,—	384 365 952,—	1 648 087,21	1 476 212,21	427 947 196,21	385 842 164,21

Stellenplan

Funktions- und Besoldungsgruppen	Europäisches Innovations- und Technologieinstitut (EIT)			
	2023		2022	
	Im Haushaltsplan der Union bewilligte		Im Haushaltsplan der Union bewilligte	
	Dauerplanstellen	Planstellen auf Zeit	Dauerplanstellen	Planstellen auf Zeit
AD 16	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	1
AD 13	—	—	—	—
AD 12	—	1	—	1
AD 11	—	2	—	2
AD 10	—	9	—	9
AD 9	—	10	—	10
AD 8	—	10	—	10
AD 7	—	6	—	6
AD 6	—	1	—	1
AD 5	—	—	—	—
Zwischensumme AD	—	40	—	40
AST 11	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—
AST 7	—	—	—	—
AST 6	—	—	—	—
AST 5	—	3	—	3
AST 4	—	1	—	1
AST 3	—	1	—	1
AST 2	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—
Zwischensumme AST	—	5	—	5
AST/SC 6	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—
Zwischensumme AST/SC	—	—	—	—
Insgesamt	—	45	—	45
Gesamtbetrag	45		45	

**Einnahmen- und Ausgabenplan für das Haushaltsjahr 2023 — Europäische Staatsanwaltschaft (EUSTa) —
Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1**

(2023/C 270/06)

AUSGABEN

Titel Kapitel	Bezeichnung	Mittel 2023	Berichtigungshaushalts- plan Nr. 1/2023	Neuer Betrag
1	PERSONALKOSTEN			
1 1	PERSONAL IM AKTIVEN DIENST	27 746 368	– 2 246 368	25 500 000
1 2	VERSCHIEDENE AUSGABEN FÜR PERSONALEINSTELLUNG UND VERSETZUNGEN	972 939	– 87 939	885 000
1 3	AUSGABEN FÜR DIENSTREISEN	48 647	– 13 647	35 000
1 4	SOZIAL-MEDIZINISCHE INFRASTRUKTUR UND SOZIALE SICHERHEIT	1 196 715	– 91 715	1 105 000
1 5	FORTBILDUNG	145 941	180 059	326 000
1 6	EXTERNE DIENSTE	1 391 302	171 698	1 563 000
1 7	AUSGABEN FÜR EMPFÄNGE, VERANSTALTUNGEN UND REPRÄSENTATIONSZWECKE	19 459	541	20 000
1 8	SONSTIGE PERSONALAUSGABEN	194 588	– 57 588	137 000
	Titel 1 — Insgesamt	31 715 959	– 2 144 959	29 571 000
2	INFRASTRUKTUR- UND BETRIEBSAUSGABEN			
2 1	GEBÄUDE- UND NEBENKOSTEN	2 675 581	521 419	3 197 000
2 2	IKT UND DATENVERARBEITUNG	2 821 523	923 477	3 745 000
2 3	AUSGABEN FÜR BEWEGLICHE SACHEN UND NEBENKOSTEN	1 294 008	– 983 008	311 000
2 4	LAUFENDE VERWALTUNGSAUSGABEN	97 294	– 12 294	85 000
2 5	SONSTIGE INFRASTRUKTUR- UND BETRIEBSAUSGABEN	48 647	– 48 647	
	Titel 2 — Insgesamt	6 937 053	400 947	7 338 000

Stellenplan

Funktions- und Besoldungsgruppen	Europäische Staatsanwaltschaft			
	2023		2022	
	Im Haushaltsplan der Union bewilligte		Im Haushaltsplan der Union bewilligte	
	Dauerplanstellen	Planstellen auf Zeit	Dauerplanstellen	Planstellen auf Zeit
AD 16	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	1
AD 14	—	1	—	1
AD 13	—	23	—	22
AD 12	—	3	—	2
AD 11	—	2	—	3
AD 10	—	9	—	7
AD 9	—	7	—	7
AD 8	—	17	—	7
AD 7	—	40	—	42
AD 6	—	29	—	32
AD 5	—	9	—	3
Zwischensumme AD	—	141	—	127
AST 11	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—
AST 9	—	1	—	1
AST 8	—	1	—	1
AST 7	—	—	—	—
AST 6	—	3	—	2
AST 5	—	13	—	8
AST 4	—	22	—	15
AST 3	—	6	—	13
AST 2	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—
Zwischensumme AST	—	46	—	40
AST/SC 6	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—
AST/SC 3	—	1	—	1
AST/SC 2	—	3	—	3
AST/SC 1	—	—	—	—
Zwischensumme AST/SC	—	4	—	4
Insgesamt	—	191	—	171
Gesamtbetrag	191		171	

Vorausschätzung der Anzahl der Vertragsbediensteten (in Vollzeitäquivalenten) und der abgeordneten nationalen Sachverständigen

	2023	2022
Vertragsbedienstete		
FG IV	14	27
FG III	14	18
FG II	—	3
FG I	—	—
Insgesamt	28	48
Abgeordnete nationale Sachverständige	29	29
Gesamtzahl	57	77

**Einnahmen- und Ausgabenplan für das Haushaltsjahr 2023 — Agentur der Europäischen Union für die
Zusammenarbeit auf dem Gebiet der Strafverfolgung (Europol) — Berichtigungshaushaltsplan Nr. 2**

(2023/C 270/07)

AUSGABEN

Titel Kapitel	Bezeichnung	Mittel 2023	Berichtigungshaushalts- plan Nr. 2/2023	Neuer Betrag
1	PERSONAL			
1 1	PERSONAL IM AKTIVEN DIENST	102 628 112	4 719 597	107 347 709
1 2	VERWALTUNGSDIENSTREISEN			
1 3	SOZIALE UND MEDIZINISCHE INFRASTRUKTUR	1 297 700		1 297 700
1 4	WEITERBILDUNG	175 000		175 000
1 5	SONSTIGE PERSONALAUSGABEN	8 009 300		8 009 300
1 6	EMPFANGS- UND REPRÄSENTATIONSKOSTEN	109 000		109 000
	Titel 1 — Insgesamt	112 219 112	4 719 597	116 938 709
2	SONSTIGE VERWALTUNGS-AUSGABEN			
2 0	MIETE VON GEBÄUDEN UND NEBENKOSTEN	10 689 800		10 689 800
2 1	VERWALTUNGSBEZOGENE INFORMATIONSTECHNOLOGIE	1 866 700		1 866 700
2 2	BEWEGLICHES VERMÖGEN UND NEBENKOSTEN	798 100		798 100
2 3	LAUFENDE VERWALTUNGS-AUSGABEN	685 500		685 500
2 4	POST- UND FERNMELDEGEBÜHREN	1 162 500		1 162 500
2 5	SATZUNGSBEDINGTE AUSGABEN	1 064 800		1 064 800
	Titel 2 — Insgesamt	16 267 400		16 267 400

AUSGABEN*(Fortsetzung)*

Titel Kapitel	Bezeichnung	Mittel 2023	Berichtigungshaushalts- plan Nr. 2/2023	Neuer Betrag
3	OPERATIVE TÄTIGKEITEN			
3 0	OPERATIVE TÄTIGKEITEN	15 109 100		15 109 100
3 1	OPERATIVE INFORMATIONSTECHNOLOGIE	42 633 600		42 633 600
3 2	TELEKOMMUNIKATIONSKOSTEN FÜR OPERATIVE TÄTIGKEITEN	1 840 000		1 840 000
3 3	ABGEORDNETE NATIONALE SACHVERSTÄNDIGE (OPERATIV)	7 300 000		7 300 000
3 4	EPCC	300 000		300 000
3 5	LEITER DER NATIONALEN EUROPOL-STELLEN	183 000		183 000
3 6	OPERATIVE AUSGABEN IN VERBINDUNG MIT ZUSCHÜSSEN UND FINANZHILFEN	p.m.		p.m.
3 7	OPERATIVE AUSGABEN IN VERBINDUNG MIT FORSCHUNGS- UND ENTWICKLUNGSPROJEKTEN	1 030 000		1 030 000
3 8	ENTSCHLÜSSELUNGSPLATTFORM	1 440 000		1 440 000
3 9	Förderung	9 884 000		9 884 000
	Titel 3 — Insgesamt	79 719 700		79 719 700
	GESAMTBETRAG	208 206 212	4 719 597	212 925 809

Stellenplan

Funktions- und Besoldungsgruppen	Agentur der Europäischen Union für die Zusammenarbeit auf dem Gebiet der Strafverfolgung (Europol)			
	2023		2022	
	Im Haushaltsplan der Union bewilligte		Im Haushaltsplan der Union bewilligte	
	Dauerplanstellen	Planstellen auf Zeit	Dauerplanstellen	Planstellen auf Zeit
AD 16	—	1	—	—
AD 15	—	—	—	1
AD 14	—	3	—	3
AD 13	—	2	—	1
AD 12	—	11	—	10
AD 11	—	10	—	8
AD 10	—	21	—	18
AD 9	—	47	—	43
AD 8	—	92	—	83
AD 7	—	216	—	193
AD 6	—	282	—	285
AD 5	—	8	—	9
Zwischensumme AD	—	693	—	654
AST 11	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—
AST 8	—	1	—	2
AST 7	—	2	—	5
AST 6	—	5	—	6
AST 5	—	4	—	7
AST 4	—	3	—	6
AST 3	—	2	—	3
AST 2	—	6	—	3
AST 1	—	—	—	—
Zwischensumme AST	—	23	—	32
AST/SC 6	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—
Zwischensumme AST/SC	—	—	—	—
Insgesamt	—	716	—	686
Gesamtbetrag	716		686	

Voraussichtliche Zahl der Vertragsbediensteten (in Vollzeitäquivalenten) und abgeordneten nationalen Sachverständigen

	2023	2022
Vertragsbedienstete		
FG IV	59	59
FG III	118	118
FG II	58	58
FG I	—	—
Insgesamt	235	235
Abgeordnete nationale Sachverständige	121	71
Gesamtzahl	356	306

ISSN 1977-088X (elektronische Ausgabe)
ISSN 1725-2407 (Papierausgabe)



Amt für Veröffentlichungen
der Europäischen Union
L-2985 Luxemburg
LUXEMBURG

DE